

# ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXV.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:  
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цена за годовое изданіе . . . 3 руб.  
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „  
Съ доставкою на домъ . . . 4 „  
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замѣнъ.

Слѣдуетъ издѣлывать 3 разъ: ам Montag, Mittwoch und Freitag.  
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rthl.  
Mit Uebersendung per Post . . . 5 „  
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „  
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.  
Плата за частныя объявленія:  
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.  
за строку въ два столбца . 12 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Topographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.  
Der Preis für Privat-Anserate beträgt:  
für die einfache Zeile 6 Kop.  
für die doppelte Zeile 12 „

## Livländische Gouvernements = Zeitung.

XXV. Jahrgang.

№ 131.

Понедѣльникъ 14. Ноября. — Montag 14. November.

1877.

### Официальная Часть. Officieller Theil.

#### Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

На основаніи приговора Уголовнаго Отдѣленія Рижскаго Магистрата подлежитъ ссылкѣ въ Восточную Сибирь на водвореніе бродяга Иванъ Богдановъ, который примѣтами: ростъ 2 арш. 8½ верш., тѣлосложеніе крѣпкаго, волосы на головѣ и бровяхъ свѣтлорусые, глаза каріе, носъ продолговатый, ротъ малый, подбородокъ кругловатый, лице продолговатое, отъ роду ему около 26 лѣтъ. Особыхъ примѣтъ нѣтъ.

Лифляндское Губернское Правленіе объявляетъ объ этомъ на тотъ конецъ, чтобы тѣ, которые имѣютъ какое-либо право на этого бродягу, въ положенный закономъ двухъ-годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, выѣхавъ съ симъ отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ, представили сюда надлежащія объ немъ доказательства.

№ 4539. 2

На Grund des Urtheils der Criminaldeputation des Rigaschen Rathes ist der Vagabund Ivan Bogdanow nach Sibirien zur Niederlassung zu versenden.

Derselbe ist 2 Arsch. 8 Wersch. groß, von kräftigem Körperbau, hat hellbraunes Haupthaar, braune Augenbrauen, braune Augen, eine längliche Nase, einen kleinen Mund, ein rundes Kinn, ein ovales Gesicht, ist ungefähr 26 Jahre alt. Besondere Kennzeichen: Keine.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Vagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiermit zum Abdruck in den St. Petersburg'schen Senatsanzeigen abgefertigten Publication, melden möge. Nr. 4539. 2

#### Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Въ дополненіе распоряженія начальника Рижскаго телеграфнаго округа, состоявшагося 18. Октября с. г., завѣдывавшій Куйвастскою телеграфною станціею Вейтманъ, съ назначеніемъ его завѣдывающимъ Аренсбургскою телеграфною станціею зачисленъ въ то же время на действительную Государственную службу, съ зачетомъ въ оную времени прослуженнаго по найму съ 15. Сентября 1870 г. № 4365.

Распоряженіемъ начальника Рижскаго телеграфнаго округа, состоявшимся 7. Ноября сего года, переводятся: телеграфисты 3. разряда Рижской телеграфной станціи Витковскій и Нейландъ и телеграфистъ 4. разряда Черновской телеграфной станціи Михельсонъ тѣмъ же званіемъ, первые двое въ штатъ управленія С.-Петербургскихъ городскихъ телеграфовъ, вслѣдствіе имѣющагося на то предписанія Телеграфнаго Департамента, и послѣдній въ штатъ Либавской телеграфной станціи, всѣ трое съ 1. Ноября с. г. № 4398.

Цеховой Судъ Императорскаго гор. Риги, на основаніи дѣйствующихъ постановленій,

симъ вызываетъ всѣхъ тѣхъ, кои въ будущемъ 1878 году намѣрены производить въ семъ городѣ на свой счетъ какое-либо ремесло, цеховое или вольное и обязываетъ ихъ явиться въ сей Цеховой Судъ непремѣнно въ продолженіи Ноября и Декабря мѣсяцевъ нынѣшняго года, съ представленіемъ своихъ видовъ и билетовъ на производство промысла, взятыхъ ими на основаніи положенія о пошлинахъ за производство торговли и промысловъ отъ 9. Февраля 1865 г., смотря по объему ихъ промысловъ и о производимыхъ ими промыслахъ дѣлать надлежащее объявленіе, въ противномъ случаѣ они должны приписывать себя самимъ, когда за неявку приговариваемы будутъ установленнымъ взысканіямъ. № 2612.

Рига-ратгаузъ, 12. Ноября 1877 г.

На Grund bestehender Vorschriften werden von dem Amtsgerichte der Kaiserlichen Stadt Riga alle Diejenigen, welche gefonnen sind im Jahre 1878 hier am Orte ein Handwerk, zünftiges sowohl als freies, für eigene Rechnung zu betreiben, desmittest aufgefördert und verpflichtet, sich dieserhalb unter Beibringung ihrer Legitimationen und der, nach Maassgabe des Umfanges ihres Gewerbebetriebes, in Anleitung der Bestimmungen des Handels- und Gewerbesteuerreglements vom 9. Februar 1865, für das Jahr 1878 gelbten Gewerbescheine bei diesem Amtsgerichte im Laufe des November und December dieses laufenden Jahres zu melden und über ihren Gewerbebetrieb die erforderliche Anzeige zu machen, widrigenfalls sie es sich selbst beizumessen haben werden, wenn sie wegen unterlassener Meldung in die gesetzlich vorgeschriebene Strafe werden condemnirt werden. Nr. 2612.

Riga-Rathhaus, den 12. November 1877.

Кеммерейный Судъ Императорскаго города Риги симъ приглашаетъ всѣхъ желающихъ содержать въ 1878 г. въ городѣ Ригѣ или на оорштадахъ онаго трактирные заведенія и постоянные дворы, съ правомъ продажи питей для потребленія на мѣстѣ, виноторговли и питейныхъ заведенія съ правомъ розничной продажи питей, харчевни и лавки състныхъ припасовъ — представить нужныя для полученія дозволенія на открытіе подобныхъ заведеній, закономъ предписанныя торговля свидѣтельства, билеты и свидѣтельство о поведеніи въ теченіи Ноября и Декабря мѣсяцевъ сего года, въ сей Кеммерейный Судъ и внести въ оный слѣдующіе въ пользу городскихъ кассъ сборы, подѣ опасеніемъ, что въ противномъ случаѣ они должны будутъ себя самимъ приписать неудобства, какия по закону сопряжены съ несвоевременнымъ заявленіемъ и полученіемъ свидѣтельства на подобное заведеніе. № 2611.

Рига-ратгаузъ, 12. Ноября 1877 г.

Von dem Kämmerergerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden alle Diejenigen, welche gefonnen sind, im Jahre 1878 hier selbst in der Stadt oder in den Vorstädten Tracteur-Anstalten und Einfahrten mit dem Rechte zum Verkauf von Getränken zur Verzeehrung an Ort und Stelle, Weinhandlungen und Getränke-Anstalten mit dem Rechte zum Detailverkauf von Getränken, Schenken und Victualienbuden zu halten, desmittest aufgefördert, zum Erhalt der ihnen hierzu erforderlichen Concessionen, unter Beibringung der zur Eröffnung derartiger

Anstalten gesetzlich vorgeschriebenen Handelscheine, Bilets und Sittenatteste im Laufe des November- und December-Monats dieses Jahres bei diesem Kämmerergerichte sich zu melden und hier selbst die von ihnen zum Besten städtischer Kassen zu entrichtenden Abgaben einzuzahlen, widrigenfalls sie selbst sich diejenigen Nachteile beizumessen haben, welche eine verspätete Anmeldung und Lösung der erforderlichen Concessionscheine gesetzlich zur Folge hat. Nr. 2611.

Riga-Rathhaus, den 12. November 1877.

In Anlaß dessen, daß der gegenwärtige Aufenthaltsort des Schloßschen Bürgerocladisten, verabschiedeten Soldaten Friedrich Grünvogel unbekannt, das Erscheinen desselben bei dem Rigaschen Ordnungsgerichte aber erforderlich ist, werden sämtliche Polizei-Autoritäten hierdurch aufgefordert, nach qu. Grünvogel Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle dieser Behörde zuzustellen. Nr. 2527. 2

Riga-Ordnungsgericht, den 7. November 1877.

Vom Desesschen Ordnungsgerichte werden sämtliche Land- und Stadtpolizeien, als Guts- und Gemeindepolizeien hiermit ersucht, nachbenannte beurlaubte Untermitlairs, welche auf Allerhöchsten Befehl zum activen Dienst einberufen worden, sich aber bis dato nicht gestellt haben, im Ermittlungsfalle arrefstlich anher einsenden zu wollen:

- 1) Abo Jomin's Sohn Lamm, vom 2. Rostowschen Grenadier-Regimente,
- 2) Ivan Michail's Sohn Dil, vom Leibgarde-Preobraschensischen Regimente,
- 3) Peter Ann, vom Leibgarde-Dragoner-Regimente,
- 4) Ivan Michail's Sohn Annopid, von der 4. Batterie der Garde-Artillerie zu Pferde,
- 5) Michail Michail's Sohn Kirwes, vom Leibgarde-Preobraschensischen Regimente,
- 6) Michail Pamel's Sohn Kum, vom Leibgarde-Uhlanen-Regimente,
- 7) Jaen Predit's Sohn Ewert, vom Leibgarde-Sappeur-Bataillon,
- 8) Jaen Hindrik's Sohn Bruul, vom Leibgarde-Litthauischen Regimente,
- 9) Abo Michail's Sohn Wirwes, vom Leibgarde-Preobraschensischen Regimente,
- 10) Ivan Isakow's Sohn Wibbo, vom Leibgarde-Uhlanen-Regimente,
- 11) Peter Suus, vom Leibgarde-Ismailowschen Regimente,
- 12) Johann Jurri's Sohn Leppit, vom Leibgarde-Pawlowschen Regimente,
- 13) Isakow Jegor's Sohn Lepmek, von der 4. Batterie der 1. Leibgarde-Artillerie-Brigade,
- 14) Michail Radion's Sohn Paibel, vom Leibgarde-Moskowschen Regimente.

Arensburg-Ordnungsgericht, den 5. November 1877. 3655. 3

In Anlaß dessen, daß das Domicil der wegen Beleidigung bei dem Wendenschen Landgerichte in Untersuchung zu nehmenden Lindenhoffschen Wirthschaftsrau Pauline Buttler nicht hat ermittelt werden können, werden sämtliche Polizei-Autoritäten hierin aufgefordert, nach der Pauline Buttler Nachforschungen anzustellen und dieselbe im Ermittlungsfalle dem Wendenschen Landgerichte zu stifiren.

Wenden, am 21. October 1877. Nr. 1981. 2

Wenn der in Schloß unter polizeiliche Aufsicht stehende Rigasche Arbeitercladist Marius Swanow Schaeftatow sich heimlich vom hiesigen Orte, unbekannt wohin entfernt hat, so werden desmittelst sämtliche Polizei-Autoritäten vom Schloßchen Magistrate ersucht, zur Ermittlung des Marius Swanow Schaeftatow die erforderlichen Anordnungen zu treffen und denselben im Ermittlungsfalle arrestlich dem Schloßchen Magistrate einzusenden. Nr. 1220. 2  
Schloß-Rathhaus, am 2. November 1877.

Unter Remmershof hat sich am 4. October a. c. eine kleine circa 10jährige falbe Stute mit einem weißen Fleck auf der Stirn eingefunden.

In solchem Anlaß werden sämtliche Polizei-Autoritäten ersucht, obiges in ihren resp. Bezirken zu allgemeiner Kenntniß zu bringen und den Eigenthümer anzuweisen, sich spätestens binnen 3 Wochen a dato mit seinen Eigenthumsbeweisen bei diesem Ordnungsgerichte zu melden. Nr. 5848. 2  
Walt-Ordnungsgericht, am 21. October 1877.

Demnach dem Alt-Tennasilmischen Gemeinde-richter Linnis Ritsing das ihm ertheilte Richter-amszeichen gestohlen worden ist, — als werden sämtliche Polizeibehörden von dem Alt-Tennasilmischen Gemeindegerichte ersucht, das obgenannte Amtszeichen als ungültig zu betrachten, und ist bei dessen Ermittlung oder Vorstellung dasselbe dem Inhaber abzunehmen und an dieses Gemeinde-gericht auszusenden, mit dem fälschlichen Probucenten aber nach den Gesetzen zu verfahren. Alt-Tennasilm-Gemeindegericht, den 24. October 1877. Nr. 631. 2

### ПРОКЛАМЫ. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Besitzers des Gutes Schloß-Ermes, Jacob Anton Trey, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche

A. wider die zufolge nachstehender, von dem Besitzer des im Wendischen Kreise und Ermes-schen Kirchspiele belegenen Gutes Schloß-Ermes, Jacob Anton Trey, als Verkäufer, und den nachbenannten Schloß-Ermesschen Bauern, als Käufern abgeschlossener und hofgerichtlich corroborirter Verkauf- und Kauf-Contracte gezeichnete Acquisition der unten näher bezeichneten auf Schloß-Ermesschem Hofes-Quotenland und resp. Hofesland belegene Gutsstellen, als:

- 1) die zufolge des mit dem Andrit Dhsol am 23. Juni 1875 abgeschlossenen und am 9. Juli 1875 sub Nr. 267 hofgerichtlich corroborirten Contracts gezeichnete Acquisition der Gutsstelle Menge im Werthe von 22 Thalern 85 Groschen nebst allen dazu gehörigen Gebäuden und sonstigen Appertinentien Seitens des Andrit Dhsol, für den Preis von 4360 Rbl. S.,
- 2) die zufolge der mit dem Jahn Kahrklit am 13. und 23. Juni 1875 abgeschlossenen und am 9. Juli 1875 sub Nr. 269 und 270 hofgerichtlich corroborirten Contracte gezeichnete Acquisition der Gutsstellen Spreeslau, im Werthe von 23 Thalern 8 Groschen und Desne im Werthe von 22 Thalern 52 Groschen, nebst allen zu diesen Gutsstellen gehörigen Gebäuden und sonstigen Appertinentien Seitens des Jahn Kahrklit, für den Preis von 4370 Rbl. S. und 4180 Rbl. S.,
- 3) die zufolge des mit dem Jahn Simmul am 23. Juni 1875 abgeschlossenen und am 9. Juli 1875 sub Nr. 271 hofgerichtlich corroborirten Contracts gezeichnete Acquisition der Gutsstelle Tschobre im Werthe von 22 Thalern 30 Groschen nebst allen dazu gehörigen Gebäuden und sonstigen Appertinentien Seitens des Jahn Simmul, für den Preis von 4467 Rbl. S.,
- 4) die zufolge des mit dem Andres Ballod am 13. Juni 1875 abgeschlossenen und am 9. Juli 1875 sub Nr. 272 hofgerichtlich corroborirten Contracts gezeichnete Acquisition der Gutsstelle Wihlapp im Werthe von 23 Thalern 16 Groschen nebst allen dazu gehörigen Gebäuden und sonstigen Appertinentien Seitens des Andres Ballod, für den Preis von 4404 Rbl. S., — und
- 5) die zufolge des mit dem Sprig Brandt am 23. Juni 1875 abgeschlossenen und am 9. Juli 1875 sub Nr. 268 hofgerichtlich corroborirten Contracts gezeichnete Acquisition der Gutsstelle Pilsar, im Werthe von 15 Thalern 3 Groschen, nebst allen

dazu gehörigen Gebäuden und sonstigen Appertinentien Seitens des Sprig Brandt, für den Preis von 3000 Rbl. S. —  
Einwendungen zu erheben haben, sowie alle diejenigen, namentlich auch sämtliche privilegierte oder nicht privilegierte, eine stillschweigende oder ausdrücklich eingeräumte Hypothek im Gute Schloß-Ermes genießende Gläubiger — mit Ausnahme jedoch der Inhaber auf dem Gesamtgute oder einzelnen Theilen desselben ingrossirt stehenden Forderungen, welche an die bezeichneten Kauf-objecte oder eines oder das andere derselben Ansprüche irgend welcher Art, oder aber

B. wider die Ausscheidung der vorstehend sub A 1—5 genannten Gutsstellen nebst allen dazu gehörigen Gebäuden und sonstigen Appertinentien aus dem Hypothekenverbande des Gutes Schloß-Ermes und Constituirung derselben zu selbstständigen Hypotheken-Complexen Einwendungen formiren zu können verneinen, ober-richterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams, innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 15. December 1878 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen alhier bei dem Livländischen Hof-gerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, soweit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen fernerer solchen etwaigen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß die obgenannten sub A 1—5 näher bezeichneten sechs Gutsstellen, sammt allen darauf befindlichen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, mit Vorbehalt der auf diesen Gutsstellen und auf dem Gesamtgute Schloß-Ermes speciell ingrossirten Forderungen, — frei von allen solchen nicht angegebenen Ansprüchen und insbesondere frei von allen das Gesamtgut Schloß-Ermes belastenden hypothekarischen und nicht ingrossirten Verbindlichkeiten und ebenso frei von allen sonstigen Schulden und hypothekarischen Verbindlichkeiten, den oben sub A 1—5 genannten Käufern zum Eigenthum abjudicirt, aus dem Hypothekenverbande des Gutes Schloß-Ermes ausgeschieden und als selbstständige Hypotheken-Complexe constituirte werden sollen. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, am 31. October 1877.

Nr. 5725. 3

Demnach von Einem Wohlbeden Rath der Kaiserlichen Stadt Riga ein Proclam zur Zusammenberufung der Gläubiger und Schuldner des Drechs-lers Ferdinand Staat nachgegeben worden, als werden von der 2. Section des Landvogteigerichts dieser Stadt Alle, welche an den gedachten Gemeinsschuldner irgend welche Anforderungen zu haben verneinen oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und resp. unter Androhung der für den Ungehorsamsfall angedrohten Strafbestimmungen angewiesen, mit solchen ihren Ansprüchen, resp. Zahlungs-Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, resp. bis zum Ablaufe der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine, sich bei diesem Landvogteigerichte, entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten zu melden und anzugeben, widrigenfalls die resp. Creditoren nach Ablauf dieser Präklusivfrist mit ihren Anforderungen nicht weiter zugelassen, noch berücksichtigt werden sollen, mit den etwaigen Debitoren der rubr. Concursmasse aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Rathhaus in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 12. October 1877. Nr. 1348. 1

Demnach von Einem Wohlbeden Rath der Kaiserlichen Stadt Riga ein Proclam zur Zusammenberufung der Gläubiger und Schuldner des Hausbesizers Simon Zahel nachgegeben worden, als werden von der 2. Section des Landvogteigerichts dieser Stadt Alle, welche an den gedachten Gemeinsschuldner irgend welche Anforderungen zu haben verneinen, oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und resp. unter Androhung der für den Ungehorsamsfall angedrohten Strafbestimmungen angewiesen, mit solchen ihren Ansprüchen, resp. Zahlungs-verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, resp. bis zum Ablauf der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine, sich bei diesem Landvogteigerichte entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten zu melden und anzugeben, widrigenfalls die resp. Creditoren nach Ablauf dieser Präklusivfrist mit ihren Anforderungen nicht weiter zu-

gelassen, noch berücksichtigt werden sollen, mit den etwaigen Debitoren der rubr. Concursmasse aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 21. October 1877. Nr. 1396. 1

Nachdem die Frau Franziska Liebisch geborene Lang zufolge des zwischen ihr und dem Herrn cand. phil. Johann Friedrich Thomson am 24. September d. J. abgeschlossenen und am 12. October c. sub Nr. 145 bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkauf-Contracts das alhier im 2. Stadtheil sub Nr. 48 a auf Stadtgrund belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien, für die Summe von 10,000 Rbl. S. käuflich acquirirt, hat dieselbe gegenwärtig zur Versicherung ihres Eigenthums um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle diejenigen, welche die Zurechtbeständigkeit des ob erwähnten, zwischen der Frau Franziska Liebisch und dem Herrn Joh. Friedr. Thomson abgeschlossenen Kaufcontracts anfechten, oder dingliche Rechte an dem verkauften Immobilien, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen, oder in denselben nicht als noch fortbauend offenstehen, oder auf dem in Rede stehenden Immobilien ruhende Realasten privatrechtlichen Charakters, oder endlich Nacherrechte geltend machen wollen, desmittelst aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 1. December 1878 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremptorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten der Frau Provocontin diejenigen Verfügungen dießseits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungestörte Besitz und das Eigenthum an dem alhier im 2. Stadtheil sub Nr. 48 a belegenen Wohnhause sammt allen Appertinentien der Frau Franziska Liebisch nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontracts zugesichert werden.

Dorpat-Rathhaus, am 20. October 1877.

Nr. 1377. 1

### ТОПРИ. Torge.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Herrn Advocaten S. Buengner, als Curator der Generalconcursmasse des Architekten Otto Dieke, der öffentliche Verkauf des zur genannten Concursmasse gehörige im 3. Quartier der Mitauer Vorstadt an der alten Mitauer, der Bauskeschen Straße und der Mitauer Chaussee sub Pol.-Nr. 48a belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien sammt Appertinentien und dem Nutzungsrechte an dem dazu gehörigen 1735 Q.-Faden im Flächenraum umfassenden Stadtgrunde nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 3. December 1877 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kauf-liebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obgenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu ver-lautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meist-bieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Beethheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berich-tigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche an den obgenannten Otto Dieke, beziehungs-weise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung ge-höriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbot-schillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 3. November 1877. Nr. 1723. 1

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Herrn Advocaten M. v. Lunzelmann, Namens des Albert Cornelius Ramberg, der öffentliche Verkauf des dem Abraham Schaffan gehörigen, im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Hagenshof sub Pol.-Nr. 325 be-le-genen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Ver-

steigerungstermin auf den 29. April 1878 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Bezahltheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an dem obengenannten Abraham Schalkun, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermin, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1693. 3

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 29. October 1877.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Herrn Advocaten Lunzelmann der öffentliche Verkauf des dem Getreidehändler Theodor Auerhoff gehörigen, im 3. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Thorensberg sub Pol.-Nr. 58a belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 4. Mai 1878 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Bezahltheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an dem obengenannten Theodor Auerhoff, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermin, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 3. November 1877. Nr. 1722. 3

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird desmitlest zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß das zum Weichbilde der Stadt gehörige, an der Revalschen und Jamschen Allee belegene Feld auf Erb-Grundzins vergeben werden soll. Zu diesem Zweck ist das gedachte Feld von dem Herrn Stadtrevisor Robert Kech nicht nur vermessen, zur Charte gebracht und in eine bestimmte Anzahl von Parzellen getheilt worden, sondern sind die einzelnen zur Vergebung auf Grundzins bestimmten Plätze auch in natura abgesteckt und bezeichnet, so daß die Größe und Lage derselben an Ort und Stelle in Augenschein genommen werden können.

Die Vergebung der mehrgedachten Plätze findet unter folgenden Bedingungen statt:

- 1) Gegenstand der zu vereinbarenden Grundzinsverträge sind die einzelnen auf der obersignierten Charte abgegrenzten und mit fortlaufenden Nummern versehenen Parzellen, ausgenommen die Parzellen sub Nr. 25, 26, 46 und 47, 38, 39, 59 und 60, welche als freie Plätze resp. Marktplätze für den Stadtheil bestimmt sind, der sich voraussichtlich an der Revalschen und Jamschen Allee bilden wird. Insolange ein Bedarf an den projectirten Marktplätzen nicht vorhanden ist, können die betreffenden Parzellen auch auf Zeitpacht vergeben werden, Pächter hat jedoch nach Ablauf der Pachtzeit, die auf den fraglichen Parzellen etwa errichteten Gebäude, gepflanzten Bäume u. wegzunehmen;
- 2) der Grundzinsner hat für die ihm eingeräumten Grundzinsrechte an die Stadt-Casse zu entrichten:
  - a. ein einmaliges Antrittsgeld, dessen Belauf durch öffentlichen Ausbot ermittelt werden soll, welches aber für die einzelne Parzelle nicht weniger als 50 Rbl. betragen darf und
  - b. einen jährlichen Grundzins von 3 Kop. für jeden Quadrat-Faden, wobei jedoch der Stadt-Verwaltung das Recht gewahrt wird,

den Grundzins je nach Ablauf von 25 Jahren um höchstens 20 pCt. des für den letzten Zeitraum von 25 Jahren entrichteten Grundzinses zu erhöhen; hat der Grundzins in Folge solcher Erhöhung das Doppelte seines ursprünglichen Betrages erreicht, so fällt das Erhöhungsrecht der Stadt für die Zukunft weg;

- 3) Wohngebäude darf der Grundzinsmann auf dem zinspflichtigen Grunde nur unter der Voraussetzung errichten, wenn dieselben wenigstens 20 Faden von den Kirchhöfen entfernt sind;
  - 4) in Bezug auf die Erbauung von Wohn- und Nebengebäuden gelten dieselben Baugesetze und Bauregeln, die gegenwärtig für Bauten in der Stadt maßgebend sind oder es künftig sein werden;
  - 5) in Betreff der einzelnen Parzelle ist der Grundzinsvertrag als abgeschlossen anzusehen, sobald der Rath nach Einholung eines Gutachtens des Cassa-Collegiums sich mit dem angebotenen Antrittsgelde einverstanden erklärt;
  - 6) ein abgeschlossener Grundzinsvertrag begründet zwischen den Contrahenten das in den Art. 1324—1334 des 3. Theils des Provinzialrechts beschriebene Rechtsverhältniß, soweit nicht im dem Vorstehenden Abweichendes festgesetzt ist;
  - 7) die ganze Maßregel wegen Vergebung der fraglichen Parzellen auf Grundzins ist bis auf Weiteres hinauszuschieben, wenn es in dem bevorstehenden Ausbot nicht gelingt, wenigstens hinsichtlich derjenigen Parzellen, die auf der angefertigten Charte mit den Nummern 1—40 incl. und 51—63 incl. bezeichnet sind, vom Cassa-Collegium und Rath gutgeheißene Grundzinsverträge abzuschließen.
- Zur Feststellung des sub Pkt. 2a erwähnten Antrittsgeldes werden nun die öffentlichen Ausbotstermine auf den 18. und 22. d. Mts. anberaumt und ergeht an alle Diejenigen, welche von dem obgedachten Areal Parzellen auf Erbgrundzins erwerben wollen desmitlest die Aufforderung ihre resp. Angebote an den festgesetzten Licitationsterminen anher zu verlaublichen, sodann aber wegen des Zuschlages weitere Verfügung abzuwarten.

Die von dem Herrn Stadtrevisor Robert Kech angefertigte Charte kann an allen Wochentagen in den Vormittagsstunden in der Raths-Canzlei eingesehen werden. Nr. 1443. 1

Dorpat-Rathhaus, am 3. November 1877.

Vom Wendenschen Rathe wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß am 2. December d. J., Nachmittags 4 Uhr, beim Wendenschen Stadt-Cassa-Collegio der Meistbotsverkauf, gegen sofortige Baarzahlung, von sechs Waldparzellen, zu je einer Loffel, des Jürgenshoffschen Skalupp Waldes, „Preeschupfls“ genannt, statt haben wird und zwar:

- Parzelle 1, A/1877, enthaltend 101 Kiefernballen von 4 Faden Länge und 4 bis 8 Werschol Dicke, sowie 3 1/2 Cub.-Faden Brennholz,
- „ 2, B/1877, enthaltend 93 Kiefernballen von 4 Faden Länge und 4—7 Werschol Dicke, sowie 3 Cub.-Faden Brennholz,
- „ 3, C/1877, enthaltend 130 Kiefernballen von 4 Faden Länge und 4—8 Werschol Dicke, sowie 3 1/2 Cub.-Faden Brennholz,
- „ 4, D/1877, enthaltend 125 Kiefernballen von 4 Faden Länge und 4—7 Werschol Dicke, sowie 3 1/2 Faden Brennholz,
- „ 5, E/1877, enthaltend 101 Kiefernballen von 4 Faden Länge und 4—7 Werschol Dicke, sowie 3 Cub.-Faden Brennholz,
- „ 6, F/1877, enthaltend 51 Kiefernballen von 4 Faden Länge und 4—8 Werschol Dicke, sowie 2 1/2 Cub.-Faden Brennholz.

Nr. 3741. 1

No Beshu Nastes teef zaur scho wisaprigi sinams darits, ka scha gaba 2. Dezember, pulstien 4 pehz pusdeenas, pee Beshu pilsehtas kafes kole-gias feschas mescha slofshas, katra weenu puhra-wectu leela, no Surgu-muischas slofshup mescha, ka faukta „Preeschupfla“ wainassolitaieem pret tuhlit alsmafsaschani pahrdotas tiks, ka:

- Slofshna 1, A/1877, furā 101 preeschu ballis no 4 af. garuma un 4—8 wer-schoki resnuma, ka ari 3 1/2 sub.-afis malfas,
- „ 2, B/1877, furā 93 preeschu ballis no 4 af. garuma un 4—7 wer-

- schoki resnuma, ka ari 3 sub.-afis malfas,
- „ 3, C/1877, furā 130 preeschu ballis no 4 af. garuma un 4—8 wer-schoki resnuma, ka ari 3 1/2 sub.-afis malfas,
- „ 4, D/1877, furā 125 preeschu ballis no 4 af. garuma un 4—7 wer-schoki resnuma, ka ari 3 1/2 sub.-afis malfas,
- „ 5, E/1877, furā 101 preeschu ballis, no 4 af. garuma un 4—7 wer-schoki resnuma, ka ari 3 sub.-afis malfas,
- „ 6, F/1877, furā 51 preeschu ballis, no 4 af. garuma un 4—8 wer-schoki resnuma, ka ari 2 1/2 sub.-afis malfas.

Nr. 3741. 1

Окружное интендантское управление Виленскаго военного округа, въ дополнение къ объявленію Военнаго Министерства о порядкѣ заготовленія провіанта и овса на 1878 годъ, опубликованному въ приложенияхъ къ С.-Петербургскимъ и Московскимъ вѣдомостямъ объявляетъ для всеобщаго свѣдѣнія.

1) На торгахъ, имѣющихъ производиться въ Виленскомъ военно-окружномъ совѣтѣ на поставку провіанта для Виленскаго военного округа въ 1878 году, по губерніямъ: Лиондской, Курляндской и Сувалской 17., Минской и Могилевской 22., Гродненской и Витебской 24., Виленской и Ковенской 28. и на поставку овса на время лагерныхъ сборовъ войскъ въ томъ же году при Вильнѣ, Гроднѣ, Ковнѣ, Ригѣ и Оравахъ 30. Ноября 1877 года будутъ предъявлены къ заготовленію для Виленскаго и Динабургскихъ магазиновъ вмѣсто муки рожь, а для всѣхъ остальныхъ магазиновъ и войскъ, расположенныхъ въ уѣздахъ мукъ въ готовомъ видѣ, крупа же для всѣхъ вообще магазиновъ, неисключая Виленскаго и Динабургскихъ, а также и уѣздовъ въ готовомъ видѣ на довольствіе войскъ гречневая на половину съ ячмой, а для больныхъ въ военныхъ госпиталяхъ исключительно гречневая.

2) Къ торгу на поставку овса на время лагерныхъ сборовъ, на основаніи утвержденаго военнымъ совѣтомъ плана заготовленія продовольственныхъ припасовъ на 1878 годъ, будутъ приглашены и командиры войскъ, прислать письменныя заявленія о цѣнахъ, по которымъ они желали бы принять заготовленіе овса на свое попеченіе собственно для командующихъ ими частей.

3) На торгѣ на овесъ для лагерей будетъ допускаться на каждый пунктъ сбора только по одному поставщику хотя бы количество овса и превышало 5000 четвертей, причемъ торгующіе должны объявить цѣны сперва на каждый пунктъ сбора, а потомъ могутъ торговаться и оптомъ на всѣ или нѣсколько пунктовъ сборовъ. При утвержденіи торга на поставку овса, какъ отдѣльно на каждый пунктъ сбора, такъ и оптомъ на всѣ вообще или нѣсколько пунктовъ, непременно выдѣляется то количество овса, какъ бы же велико или мало было, на которое командирами частей войскъ заявлены равныя дешевѣйшія цѣны; все же остальное за тѣмъ количествомъ отдается розничному или оптовому поставщику, который, если его цѣны будутъ признаны выгодными, не выразивъ ни подѣ какимъ предлогомъ отказаться отъ поставки остальнаго количества какъ бы оно незначительно было.

4) Торги на провіантъ и овесъ будутъ начинаться не позже 12 часовъ утра, по тому запечатанныя объявленія, равно и прошенія о допущеніи къ изустному торгу послѣ 12 часовъ утра дня, назначеннаго для торга, не будутъ принимаемы, и какъ торги будутъ производиться въ одинъ день по двумъ и даже тремъ губерніямъ, то поставщики, желающіе торговаться по всѣмъ этимъ губерніямъ, должны подавать непременно до 12 часовъ утра отдѣльныя по каждой губерніи запечатанныя объявленія, равно прошенія о допущеніи къ изустному торгу, причемъ, на конвертъ съ запечатаннымъ объявленіемъ, должно быть пояснено по какой губерніи къ торгу оно представляется.

5) Овесъ заготовляемый на время лагерныхъ сборовъ долженъ быть поставляемъ подрядчикомъ прямо въ войска со сдачею въ штабы полковъ, баталіоновъ, эскадроновъ, сотенъ, батарей и парковъ, по требованіямъ начальниковъ частей войскъ, какія по росписанію лѣтнихъ занятій могутъ быть назначены въ сборъ, а также въ послѣдствіи въ каковыя бы



то было числѣ, полумѣсячными или десятидневными пропорціями мѣрою надобности безъ всякихъ остатковъ въ такомъ лишь количествѣ, въ какомъ потребуется, на довольствіе въ лагерное время, причѣмъ количества, представляемыя къ торгу будутъ служить лишь къ исчисленію задатковъ и неустойки; въ случаѣ же несостоянія въ 1878 году вовсе сборовъ, подрядившійся неимѣетъ права протирать къ казнѣ никакой претензіи за непринятіе отъ него овса.

6) Исчисленный къ заготовленію провіанта подлежатъ къ поставкѣ въ сухопутные магазины и для войскъ въ уѣздовъ въ потребность съ 1. Января 1878 по 1. Января 1879 года, въ магазины опредѣленными мѣсячными пропорціями къ 21. числамъ каждаго текущаго на будущій мѣсяцъ, а войскамъ въ уѣздахъ мѣрою надобности, безъ назначенія сроковъ мѣсячными или полумѣсячными пропорціями, со сдачею остатковъ въ магазины, къ которымъ уѣзды причислены для расчетовъ; въ сплавные же магазины: Могилевскій, Бобруйскіе, Пинскій и Кобринскій, на время съ 1. Юля 1878 по 1. Юля 1879 года, опредѣленными пропорціями въ три срока: одна четвертая часть къ 1. Юля 1878 года, другая четвертая часть къ 15. Августа, а остальная половина всего количества въ послѣдніе мѣсяцы судоходства.

7) Такъ какъ пропорція провіанта для частей войскъ, расположенныхъ въ Динабургскомъ и Илукстскимъ уѣздахъ заготовляется въ Динабургскіе магазины, для перемолу тамъ же на паровой мельницѣ купца Израэля Гурвича, обязаннаго разводить муку въ уѣзды, то принимающій поставку въ тѣ магазины готовой крупы, долженъ таковую слѣдующую войскамъ въ означенныхъ уѣздахъ, ставить прямо въ части войскъ во время нахождения ихъ въ тѣхъ уѣздахъ.

8) Поставка провіанта и овса должна производиться въ роговыхъ куляхъ или мѣшкахъ исключительно холщевыхъ, при чемъ на основаніи плана на 1876 годъ подрядившіеся должны подставить, въ счетъ законтрагованнаго количества, въ тѣ изъ сухопутныхъ магазиновъ, въ коихъ положено содержать чрезвычайные запасы провіанта рожью или мукою одну пятую часть, а въ остальные за тѣмъ же сухопутные магазины одну шестую часть продуктовъ на каждый срокъ въ новыхъ холщевыхъ исключительно четвертныхъ собственныхъ подрядчиковъ мѣшкахъ, которые небудутъ возвращены имъ за магазиновъ, но за мѣшки эти продуктами будутъ произведена уплата полной стоимости ихъ.

9) На основаніи кондицій на поставку провіанта по Вилевскому округу на 1878 г., подрядившійся можетъ получить въ задатокъ по сухопутной поставкѣ третью, а по сплавной половинную часть подрядной суммы, подъ особый денежный залогъ рубль за рубль или подъ каменные строенія въ обихъ столицахъ. Что же слѣдуетъ разумѣть подъ денежными залогами, о томъ подробно объяснено въ кондиціяхъ по внутреннимъ округамъ, приложенныхъ при объявленіи Военнаго Министерства.

10) При выплатѣ денегъ подрядчику за поставленный провіантъ и овесъ, согласно кондицій, будетъ удерживаться у него изъ контрактной цѣны на расходы смотрителей по храненію продуктовъ, если хлѣбъ ставится въ магазины и въ интендантскій вспомогательный капиталъ, если продукты сдаются прямо въ войска по сухопутной поставкѣ съ каждой четверти продукта овиннаго качества по 5 коп., а сыромотнаго по 10 коп., по сплавной же поставкѣ безразлично съ каждымъ четверти хлѣба по 10 коп., и

11) Залоги въ обезпеченіе подряда на неустойку въ 20% подрядной суммы должны быть представлены на половину денежные, а на половину недвижимые, закономъ къ принятію въ залогъ дозволенные, изъ коихъ, по мѣрѣ выполненія обязательства, будутъ освобождены первоначально имущественные а затѣмъ уже денежные.

Къ нему Окружное Интендантское Управленіе присовокупляетъ, что количество продуктовъ для каждаго магазина и уѣзда, а также пункты лагернаго сбора и подробныя условія поставки провіанта и овса можно видѣть въ Окружномъ Интендантскомъ Управленіи.

М 431815. 2

Отъ Псковской казенной палаты объявляется, что въ оной 25. Ноября назначенъ торгъ, съ переторжкою 29. Ноября 1877 года, на продажу, на вѣсъ около 450 пуд. старыхъ архивныхъ дѣлъ ея, признанныхъ подлежащими къ уничтоженію, а также изытыхъ изъ употребленія гербовыхъ бумаги и бланковъ, въ количествѣ 102,223 листовъ, вѣсомъ 35 пуд. 3 фун. Желающіе участвовать въ торгѣ, будутъ допущены къ оному безъ залога; но тотъ, за кѣмъ останется покупка, обязанъ внести въ задатокъ 10% со всей стоимости купленныхъ имъ дѣлъ или бумаги. Торгъ начнется въ 11 часовъ утра; при чемъ желающіе торговаться могутъ ознакомиться въ канцеляріи палаты съ кондиціями на продажу означенныхъ дѣлъ, книгъ и гербовой бумаги, а для осмотра ихъ будутъ допущены въ помѣщеніе архива палаты.

М 3546. 1

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному постановленію своему, объявляетъ, что въ присутствіи сего правленія на 8. Декабря сего года назначенъ торгъ, съ узаконенною переторжкою, на продажу недвижимаго имѣнія Лукоборья въ 1. станѣ Невельскаго уѣзда состоящаго, принадлежащаго надворному совѣтнику Якову Николаеву Бутковскому, въ коемъ земли: 454 дес. 200 саж., въ томъ числѣ: усадебной 2 дес., пахатной 60 дес., выгонной и сѣнокосной 12 дес., лѣсу 200 дес., подъ водяной мельницей 50 саж., подъ домомъ у мельницы 150 саж., подъ озерами 13 дес. и неудобной 167 дес. Въ имѣніи находятся озера: Мошино, Глухое и Колейное и имѣется жилой домъ, всѣ хозяйственныя постройки и водная

на одномъ поставѣ деревянная мельница. Означенное имѣніе продается за долги владѣльца Бутковского, а именно: суды, выданной изъ Министерства Государственныхъ Имуществъ 2750 руб., штрафа за сплавъ шести барокъ, неплательщиковъ 536 руб. 56 коп., по требованію Владимирской Казенной Палаты 4. Мая 1873 г. и рѣшенію Московской Судебной Палаты 2. Января 1877 г. судебныхъ издержекъ 240 руб. 80 коп., по Невельскому Казначейству взысканій 809 руб. 73 коп., за написаніе описи на простой бумагѣ 1 руб. 20 коп., оклада за 1877 г. 49 руб. 25 коп., капиталу Федору Бубнову, по завладной 3500 руб. и мѣщанину Федору Иванову Гейслеру 400 руб. Имѣніе Лукоборье оцѣнено въ 1370 руб. и съ этой суммы начнется торгъ.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ Губернское Правленіе въ день торга, гдѣ имъ предъявлены будутъ описи и всѣ бумаги, къ сей продажѣ относящіяся.

М 9386. 3

Въ Псковской Казенной Палатѣ назначены 19. Ноября торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на поставку по г. Пскову въ казенное зданіе, подъ названіемъ Мѣшокъ, на городскую гауптвахту, для караульнаго дома при пороховомъ погребѣ, для трехъ городскихъ общественныхъ зданій, подъ названіемъ: Рогенбау, Нарбутъ и Жандармскія казармы и въ другія зданія, могущія быть занятыми по распоряженію Губернскаго Распорядительнаго комитета, для нижнихъ воинскихъ чиновъ и воинскихъ заведеній, матеріаловъ освѣщенія и подстилки, съ 1. Января 1878 года въ теченіи одного года, а именно: сальныхъ свѣчъ до 40 пуд., конопляннаго масла до 3 пуд., бумажнаго оителя 5 фунт. и содомы до 1300 пуд. Торги будутъ произведены изустно и посредствомъ запечатанныхъ объявленій, согласно 1935—1941 ст. X т. ч. I Св. Зак. Гр., которые должны быть составлены по формѣ, приложенной къ 1909 ст. X т. ч. I Св. Зак. Гражд. и доставлены въ казенную палату не позже 11 ч. утра въ день, назначенный для торга. Лица, которые явятся на торги, должны при этомъ представить залогъ на третью часть той суммы, съ которой желаютъ начать торговаться на каждый матеріалъ и виды о своемъ званіи, а объявляющія цѣны чрезъ запечатанныя объявленія, прилагаютъ къ нимъ залогъ на третью часть объявляемой цѣны и также виды о своемъ званіи. Въ объявленіяхъ должно быть объяснено, что подрядъ согласенъ принять къ исполненію по утвержденнымъ кондиціямъ. Желающіе же принять подрядъ могутъ разсматривать въ Казенной Палатѣ кондиціи въ условіяхъ исполненія этого подряда.

Люд. Вице-Губернаторъ:

Баронъ Э. Криденеръ.

Секретарь К. Астржембскій.

## Неофициальная Часть.

## Nichtofficieller Theil.

In meinem Verlage erschien soeben und ist in allen Buchhandlungen vorrätig:

## Rigasches Kochbuch.

Vierte Auflage.

Preis in elegantem Einbände 1 Rbl. 35 Kop.

In dieser neuen umgearbeiteten und vermehrten Auflage, tritt ein Werkchen seinen Weg in das große Publicum an, welches sich unter dem Namen: „Rigaisches Kochbuch“ seit Jahrzehnten bereits im engen Kreise der Angehörigen und Freunde der Herausgeberin Anerkennung und Beliebtheit erworben hat. Drei, fast nur aus der Hand der Verfasserin zur Verbreitung gelangte Auflagen, bieten eine Garantie für die Nützlichkeit dieses Buches, welches in seiner neuen, erweiterten Gestalt hiermit der Beachtung des Publicums angelegentlich empfohlen wird.

**N. Kymmels,**  
Buchhandlung.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Das Passbureaubillet des zu Windau verzeichneten Carl Bernhard Burbe, d. d. 15. August 1877, Nr. 11615, gültig bis zum 28. Januar 1878.

Das Passbureaubillet des Bauern Timofei Kondratjew, d. d. 21. April 1877, Nr. 1458, gültig bis zum 11. Februar 1878.

Redaktorъ А. Клиггенбергъ.

**Сборникъ** правительственныхъ распоряженій по введенію общей воинской повинности съ 1. Юля 1876 г. по 1. Юля 1877 г. Томъ IV. продается въ редакціи Люд. Губ. Вѣдомостей по 1 руб. 20 коп. за экземпляръ.

Die **Sammlung** sämmtlicher vom 1. Juli 1876 bis 1. Juli 1877 von der Staatsregierung erlassenen Verordnungen in Bezug auf die allgemeine Wehrpflicht, Bd. IV, ist in russischer Sprache à 1 Rbl. 20 Kop. pro Exemplar zu haben in der Redaction der Biondischen Gouvernements-Zeitung.

## Männliche Schwäche.

Zustände, namentlich durch die zerrüttenden Folgen geheimer Jugendünden und Ausschweifungen hervorgerufen, sicher und dauernd zu beseitigen, zeigt allein das bereits in 75 Auflagen oder 250,000 Exemplaren verbreitete Buch:

### Dr. Retau's Selbstbewahrung.

Mit 27 Abbildungen. Preis 1 Rbl. 75 Kop.

Tausende fanden hier Aufklärung ihrer Leiden und durch Anwendung des im Buche empfohlenen Heilverfahrens ihre volle Manneskraft wieder. (H. 35000.)

In Riga vorrätig in der Buchhandlung von **A. Flathwedel & Co.**

Die Ausgabe dieses Buches in russischer Sprache ist ebenfalls in der genannten Buchhandlung vorrätig.